



**VIỆN SỨC KHỎE NGHỀ NGHIỆP VÀ MÔI TRƯỜNG**  
**TRUNG TÂM DỊCH VỤ KHOA HỌC KỸ THUẬT SỨC KHỎE VÀ MÔI TRƯỜNG**

Địa chỉ: 57 Lê Quý Đôn, Hai Bà Trưng, Hà Nội.

Mail : xetnghiemmoitruong@tttdv.vn

Hotline: 088.645.5757

**BÁO CÁO KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**

Số ...959.1.../TTDVKHKTSK-MT

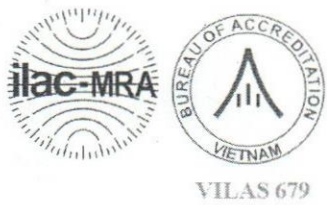
- |   |   |
|---|---|
| 1. Tên mẫu/Name of sample                             | Nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt  |
| 2. Tên/địa chỉ khách hàng<br>Name/Address of customer | Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển đô thị và KCN Quế Võ IDICO<br>Lô XLNC, đường D3, KCN Quế Võ II, Xã Ngọc Xá, Huyện Quế Võ,<br>Tỉnh Bắc Ninh  |
| 3. Mô tả mẫu/Description                              | Địa điểm lấy mẫu: KCN Quế Võ II - Xã Ngọc Xá, huyện Quế Võ,<br>tỉnh Bắc Ninh<br>Vị trí lấy mẫu: Tại nhà máy<br>Bảo quản thường, Thể tích 1,5L |
| 4. Ngày nhận mẫu/Date of receiving                    | 04/10/2024  |
| 5. Người lấy/gửi mẫu/Sampler                          | Cán bộ TTDVKHKTSK&MT  |
| 6. Bộ phận nhận mẫu/<br>Unit of sample receiving      | Trung tâm DVKHKTSK&MT   |
| 7. Kết quả thử nghiệm/Test result                     | Chi tiết theo phiếu kết quả thử nghiệm đính kèm   |

Hà Nội, ngày 16 tháng 10 năm 2024

**KT.GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Trịnh Văn Nghinh**



**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số: 829./XN-SKNN&MT

MTH24100040

- Tên mẫu/Name of sample: Nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt
- Tên/địa chỉ khách hàng/Name/Address of customer: Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển đô thị và KCN Quế Võ IDICO  
Lô XLNC, đường D3, KCN Quế Võ II, xã Ngọc Xá, TX Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam
- Mô tả mẫu/Description: Địa điểm lấy mẫu: KCN Quế Võ II - Xã Ngọc Xá, TX Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh  
Vị trí lấy mẫu: Tại nhà máy  
Bảo quản thường, Thể tích 1,5L
- Ngày nhận mẫu/Date of receiving: 04/10/2024
- Người lấy/gửi mẫu/Sampler: Cán bộ TTDVKHKTSK&MT
- Bộ phận nhận mẫu/Unit of sample receiving: Trung tâm DVKHKTSK&MT
- Kết quả thử nghiệm/Test result

TT No.	Tên chỉ tiêu Parameter	Kết quả Result	Đơn vị Unit	Giới hạn tham khảo** Reference limit	Phương pháp thử Test method
1	Clo dư tự do(*)	0,9	mg/L	Trong khoảng 0,2 - 1,0	Đo nhanh - Hach DR300
2	Màu sắc(*)	<8,5	TCU	15	SMEWW 2120:2017
3	Mùi; vị	Không có mùi vị lạ	-	Không có mùi vị lạ	SMEWW 2150:2017 & SMEWW 2160:2017
4	pH(*)	7,61	-	Trong khoảng 6,0 - 8,5	TCVN 6492:2011
5	Độ đục(*)	0,94	NTU	2	Hach - 2100N Turbidimeter
6	E.coli(*)	0	CFU/100mL	<1	TCVN 6187 - 1: 2019
7	Coliforms(*)	0	CFU/100mL	<3	TCVN 6187 - 1: 2019

- \*: Phép thử đã được BoA công nhận/Accredited test by BoA
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Sức khỏe nghề nghiệp và môi trường/  
The test report must not be reproduced without the written approval of NIOEH.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/Name of sample(s) and customer are written as customer's request.



VILAS 679

**BỘ Y TẾ**  
MINISTRY OF HEALTH  
**VIỆN SỨC KHỎE NGHỀ NGHIỆP VÀ MÔI TRƯỜNG**  
NATIONAL INSTITUTE OF OCCUPATIONAL  
AND ENVIRONMENTAL HEALTH

Địa chỉ/Address: 57 Lê Quý Đôn, Hai Bà Trưng, Hà Nội.  
Tel: 088.645.5757



**ISO**  
9001:2015  
CERTIFIED

VIMCERTS 058

391TN - TDC

**Ghi chú/Note:** \*\*: Quy chuẩn Kỹ thuật địa phương QCDP 01:2021/BN về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt trên địa bàn tỉnh Bắc Ninh  
(-): Không có đơn vị.  
Chỉ tiêu Clo dư tự do được lấy mẫu và phân tích tại hiện trường

Hà Nội, ngày 16 tháng 10 năm 2024

**BỘ PHẬN PHÂN TÍCH**  
LAB.

**TU. VIỆN TRƯỞNG**  
AUTHORIZATION OF THE DIRECTOR  
**TRƯỞNG KHOA XÉT NGHIỆM VÀ PHÂN TÍCH**  
HEAD OF DEPARTMENT  
OF MEDICAL TESTING & ENVIRONMENTAL ANALYSIS

Nguyễn Thị Quỳnh Mai    Võ Thị Minh Anh



Tạ Thị Bình

- \*: Phép thử đã được BoA công nhận/Accredited test by BoA
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Sức khỏe nghề nghiệp và môi trường/  
The test report must not be reproduced without the written approval of NIOEH.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.



VIỆN SỨC KHỎE NGHỀ NGHIỆP VÀ MÔI TRƯỜNG  
TRUNG TÂM DỊCH VỤ KHOA HỌC KỸ THUẬT SỨC KHỎE VÀ MÔI TRƯỜNG

Địa chỉ: 57 Lê Quý Đôn, Hai Bà Trưng, Hà Nội.

Mail : xetnghiemmoitruong@tt dv.vn

Hotline: 088.645.5757

**BÁO CÁO KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**

Số ...959.2.../TTDVKHKTSK-MT

- |   |   |
|---|---|
| 1. Tên mẫu/Name of sample                             | Nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt  |
| 2. Tên/địa chỉ khách hàng<br>Name/Address of customer | Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển đô thị và KCN Quế Võ IDICO<br>Lô XLNC, đường D3, KCN Quế Võ II, Xã Ngọc Xá, Huyện Quế Võ,<br>Tỉnh Bắc Ninh                          |
| 3. Mô tả mẫu/Description                              | Địa điểm lấy mẫu: KCN Quế Võ II - Xã Ngọc Xá, huyện Quế Võ,<br>tỉnh Bắc Ninh<br>Vị trí lấy mẫu: Cổng chào Khu công nghiệp Quế Võ II<br>Bảo quản thường, Thể tích 1,5L |
| 4. Ngày nhận mẫu/Date of receiving                    | 04/10/2024  |
| 5. Người lấy/gửi mẫu/Sampler                          | Cán bộ TTDVKHKTSK&MT  |
| 6. Bộ phận nhận mẫu/<br>Unit of sample receiving      | Trung tâm DVKHKTSK&MT   |
| 7. Kết quả thử nghiệm/Test result                     | Chi tiết theo phiếu kết quả thử nghiệm đính kèm   |

Hà Nội, ngày 16 tháng 10 năm 2024

**KT.GIÁM ĐỐC**

**PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Trịnh Văn Nghinh**





VILAS 679



**ISO**  
9001:2015  
CERTIFIED

VIMCERTS 058

391TN - TDC

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số: 830./XN-SKNN&MT

MTH24100041

- Tên mẫu/Name of sample: Nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt
- Tên/địa chỉ khách hàng/Name/Address of customer: Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển đô thị và KCN Quế Võ IDICO Lô XLNC, đường D3, KCN Quế Võ II, xã Ngọc Xá, TX Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam
- Mô tả mẫu/Description: Địa điểm lấy mẫu: KCN Quế Võ II - Xã Ngọc Xá, TX Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh  
Vị trí lấy mẫu: Cổng chào Khu công nghiệp Quế Võ II  
Bảo quản thường, Thê tích 1,5L
- Ngày nhận mẫu/Date of receiving: 04/10/2024
- Người lấy/gửi mẫu/Sampler: Cán bộ TTDVKHKTSK&MT
- Bộ phận nhận mẫu/Unit of sample receiving: Trung tâm DVKHKTSK&MT
- Kết quả thử nghiệm/Test result

TT No.	Tên chỉ tiêu Parameter	Kết quả Result	Đơn vị Unit	Giới hạn tham khảo** Reference limit	Phương pháp thử Test method
1	Clo dư tự do(*)	0,8	mg/L	Trong khoảng 0,2 - 1,0	Đo nhanh - Hach DR300
2	Màu sắc(*)	<8,5	TCU	15	SMEWW 2120:2017
3	Mùi; vị	Không có mùi vị lạ	-	Không có mùi vị lạ	SMEWW 2150:2017 & SMEWW 2160:2017
4	pH(*)	7,59	-	Trong khoảng 6,0 - 8,5	TCVN 6492:2011
5	Độ đục(*)	0,91	NTU	2	Hach - 2100N Turbidimeter
6	E.coli(*)	0	CFU/100mL	<1	TCVN 6187 - 1: 2019
7	Coliforms(*)	0	CFU/100mL	<3	TCVN 6187 - 1: 2019

- \*: Phép thử đã được BoA công nhận/Accredited test by BoA
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Sức khỏe nghề nghiệp và môi trường/  
The test report must not be reproduced without the written approval of NIOEH.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.



VILAS 679

**BỘ Y TẾ**

MINISTRY OF HEALTH

**VIỆN SỨC KHỎE NGHỀ NGHIỆP VÀ MÔI TRƯỜNG**

NATIONAL INSTITUTE OF OCCUPATIONAL  
AND ENVIRONMENTAL HEALTH

Địa chỉ/Address: 57 Lê Quý Đôn, Hai Bà Trưng, Hà Nội.

Tel: 088.645.5757



**ISO**  
9001:2015  
CERTIFIED

VIMCERTS 058

391TN - TDC

**Ghi chú/Note:** \*\*: Quy chuẩn Kỹ thuật địa phương QCDP 01:2021/BN về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt trên địa bàn tỉnh Bắc Ninh

(-): Không có đơn vị.

Chỉ tiêu Clo dư tự do được lấy mẫu và phân tích tại hiện trường

**BỘ PHẬN PHÂN TÍCH**

LAB.

Hà Nội, ngày 16 tháng 10 năm 2024

**TU. VIỆN TRƯỞNG**

AUTHORIZATION OF THE DIRECTOR

**TRƯỞNG KHOA XÉT NGHIỆM VÀ PHÂN TÍCH**

HEAD OF DEPARTMENT

OF MEDICAL TESTING & ENVIRONMENTAL ANALYSIS

Nguyễn Thị Quỳnh Mai

Võ Thị Minh Anh



Tạ Thị Bình

- \*: Phép thử đã được BoA công nhận/Accredited test by BoA
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Sức khỏe nghề nghiệp và môi trường/  
The test report must not be reproduced without the written approval of NIOEH.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.



**VIỆN SỨC KHỎE NGHỀ NGHIỆP VÀ MÔI TRƯỜNG  
TRUNG TÂM DỊCH VỤ KHOA HỌC KỸ THUẬT SỨC KHỎE VÀ MÔI TRƯỜNG**

**Địa chỉ:** 57 Lê Quý Đôn, Hai Bà Trưng, Hà Nội.

**Mail :** xetnghiemmoitruong@tttdv.vn

**Hotline:** 088.645.5757

**BÁO CÁO KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**

Số ...*959.3*.../TTDVKHKTSK-MT

- |  |   |
|--|---|
| 1. Tên mẫu/ <i>Name of sample</i>                            | Nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt  |
| 2. Tên/địa chỉ khách hàng<br><i>Name/Address of customer</i> | Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển đô thị và KCN Quế Võ IDICO<br>Lô XLNC, đường D3, KCN Quế Võ II, Xã Ngọc Xá, Huyện Quế Võ,<br>Tỉnh Bắc Ninh                                      |
| 3. Mô tả mẫu/ <i>Description</i>                             | Địa điểm lấy mẫu: KCN Quế Võ II - Xã Ngọc Xá, huyện Quế Võ,<br>tỉnh Bắc Ninh<br>Vị trí lấy mẫu: Vòi giáp ranh tường rào công ty CPĐT XL Hợp Lực<br>Bảo quản thường, Thể tích 1,5L |
| 4. Ngày nhận mẫu/ <i>Date of receiving</i>                   | 04/10/2024  |
| 5. Người lấy/gửi mẫu/ <i>Sampler</i>                         | Cán bộ TTDVKHKTSK&MT  |
| 6. Bộ phận nhận mẫu/<br><i>Unit of sample receiving</i>      | Trung tâm DVKHKTSK&MT   |
| 7. Kết quả thử nghiệm/ <i>Test result</i>                    | Chi tiết theo phiếu kết quả thử nghiệm đính kèm   |

Hà Nội, ngày 16 tháng 10 năm 2024

**KT. GIÁM ĐỐC**

**PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Trịnh Văn Nghinh**



VILAS 679



**ISO**  
9001:2015  
CERTIFIED

VIMCERTS 058

391TN - TDC

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số: 831.../XN-SKNN&amp;MT

MTH24100042

- Tên mẫu/Name of sample: Nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt
- Tên/địa chỉ khách hàng/Name/Address of customer: Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển đô thị và KCN Quế Võ IDICO Lô XLNC, đường D3, KCN Quế Võ II, xã Ngọc Xá, TX Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam
- Mô tả mẫu/Description: Địa điểm lấy mẫu: KCN Quế Võ II - Xã Ngọc Xá, TX Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh  
Vị trí lấy mẫu: Vòi giáp ranh tường rào công ty CPĐTXL Hợp Lực Bảo quản thường, Thê tích 1,5L
- Ngày nhận mẫu/Date of receiving: 04/10/2024
- Người lấy/gửi mẫu/Sampler: Cán bộ TTDVKHKTSK&MT
- Bộ phận nhận mẫu/Unit of sample receiving: Trung tâm DVKHKTSK&MT
- Kết quả thử nghiệm/Test result

TT No.	Tên chỉ tiêu Parameter	Kết quả Result	Đơn vị Unit	Giới hạn tham khảo** Reference limit	Phương pháp thử Test method
1	Clo dư tự do(*)	0,8	mg/L	Trong khoảng 0,2 - 1,0	Đo nhanh - Hach DR300
2	Màu sắc(*)	<8,5	TCU	15	SMEWW 2120:2017
3	Mùi; vị	Không có mùi vị lạ	-	Không có mùi vị lạ	SMEWW 2150:2017 & SMEWW 2160:2017
4	pH(*)	7,54	-	Trong khoảng 6,0 - 8,5	TCVN 6492:2011
5	Độ đục(*)	0,99	NTU	2	Hach - 2100N Turbidimeter
6	E.coli(*)	0	CFU/100mL	<1	TCVN 6187 - 1: 2019
7	Coliforms(*)	0	CFU/100mL	<3	TCVN 6187 - 1: 2019

- \*: Phép thử đã được BoA công nhận/Accredited test by BoA
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Sức khỏe nghề nghiệp và môi trường/  
The test report must not be reproduced without the written approval of NIOEH.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.



VILAS 679

**BỘ Y TẾ**

MINISTRY OF HEALTH

**VIỆN SỨC KHỎE NGHỀ NGHIỆP VÀ MÔI TRƯỜNG**

NATIONAL INSTITUTE OF OCCUPATIONAL  
AND ENVIRONMENTAL HEALTH

Địa chỉ/Address: 57 Lê Quý Đôn, Hai Bà Trưng, Hà Nội.

Tel: 088.645.5757



ISO  
9001:2015  
CERTIFIED

VIMCERTS 058

391TN - TDC

**Ghi chú/Note:** \*\*: Quy chuẩn Kỹ thuật địa phương QCDP 01:2021/BN về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt trên địa bàn tỉnh Bắc Ninh

(-): Không có đơn vị.

Chỉ tiêu Clo dư tự do được lấy mẫu và phân tích tại hiện trường

Hà Nội, ngày 16 tháng 10 năm 2024

**BỘ PHẬN PHÂN TÍCH**

LAB.

**TU. VIỆN TRƯỞNG**

AUTHORIZATION OF THE DIRECTOR

**TRƯỞNG KHOA XÉT NGHIỆM VÀ PHÂN TÍCH**

HEAD OF DEPARTMENT

OF MEDICAL TESTING & ENVIRONMENTAL ANALYSIS

Nguyễn Thị Quỳnh Mai Võ Thị Minh Anh



Tạ Thị Bình

- \*: Phép thử đã được BoA công nhận/Accredited test by BoA
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Sức khỏe nghề nghiệp và môi trường/  
The test report must not be reproduced without the written approval of NIOEH.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.